SAYNETE NUEVO

INTITULADO

FUERA.

PARA SEIS PERSONAS.

PERSONAS.

Don Terencio. Niquinaque, gracioso. Don Genaro.

Martin. Doña Margarita. Pepa.

Mutacion de patio ó portada cerca de la sala que es entrada á la casa de Don Terencio, puerta al segundo bastidor de la izquierda, que da entrada á toda la casa. Sale Don Terencio de casaca, sombrero y baston.

Ter. Vué hora será? Yo no sé porque el relox mio anda quando quiere, y para eso ó se adelanta ó se atrasa. Sobre poco mas ó menos ya será hora: vaya, vaya, este criado perverso hace una hora que á la plaza lo mandé que me traxera, para cenar hoi en casa, una asadura de cerdo: y el gran bribon tanto tarda, que estoi por desesperarme; mas ya viene: llega, acaba. Qué risa es esa, salvage? Sale Niquinaque con un papel. Niq. Como usted á saber llegara de qué me rio, se habia de reir á carcajadas. Ter. Pues cuéntalo. Niq. Deme usted cuatro cuartos por la gracia,

y de p á pa le encajo cómo fué. Ter. Con una estaca te romperé una costilla, si te me vienes con chanzas. Niq. No señor, yo lo agradezco, oiga V. el cuento: de casa salí (como V. mandó á decir con la criada) á comprar una asadura: Iba por ella en volandas para tenerla, y me dijo la cocinera, que estaba con jaqueca, y no podia asistir á cocinarla, por lo que era menester que yo á V. se la guisara: como no he sido hosterero, ni cocinero, dudaba cómo, con qué, y de qué forma la tal cosa se estofaba; por fin me determiné;

fuí por ella, y al que estaba vendiendo le pregunté de qué forma se guisaba, y me dijo que la mas sabrosa y pulida salsa, que podia hacerle, era con manteca, vino, avellanas, y otras cosas, imposibles que en mi memoria guardára: por lo que le supliqué que en un papel lo apuntára, y no se me olvidaria; hizolo de buena gana; tomé pues mi papelito, y viniendo por la plaza, llegó un perro, y sin decir oste ni moste, me agarra la asadura entre sus dientes, y mas veloz que una bala iba saltando con ella alegre como una pascua. Yo que le via correr, me reia con gran gana de ver que el mui inocente con la asadura se escapa, sin saber cómo se guisa ni cómo se hace la salsa, porque yo tengo en mi mano el papel que lo relata.

Ter. Pues el perro necesita para comerla que le hagan guisa do alguno?

Niq. La come a y Content spaq cruda? desente, monico na

Ter. Y mui cruda.

Niq. Caramba! In 1000 sand as

Sin guisarla le hará daño.

Ter. A los perros no les daña.

Deja chilindrinas, y oye:

Yo tengo que irme de casa

por todo el dia de hoi

á mi huerta. A tí encargadas
dejo mis cosas, mi hija,

y el mueble de la criada:
y pues que viudo me encuentro,
(de lo que doi á Dios gracias)
cumple tú conmigo bien,
que si acaso me dá gana
de casarme, puede que::
Niq. Conmigo V. se casára?
Ter. Calla hombre, no digo eso:
Sí, que por no dar madrastra
á mi hija la dotaria,
y tal vez te la entregára.
Niq. A mi? Ter. A tí.
Niq. A mi? Ter. A tí.
Niq. Vaya, V. señor se chanza.
Ter. No me chanzo: tú eres hijo
de buenos padres. tu cara

Niq. Vaya, V. señor se chanza.
Ter. No me chanzo: tú eres hijo
de buenos padres, tu cara
no es maleja, aunque un poquillo
la persona estrafalaria;
pero en vistiéndote:::

Niq. Ya; solo saber ahora falta si querré casarme.

Ter. Eh! Querrás.

Niq. No querré.
Ter. La causa?

Niq. Amo mio: V. ya es viejo; y las culpas atrasadas lo tienen algo achacoso: y și á las primeras aguas se revuelven los humores, va V. á mascar tierra: Vaya, que me encontré ya casado; que heredamos cuanto haya, que en gastos de boda, entierro, médicos, botica, y cuanta zarandaja se ha ofrecido se fué la mitad, sin falta del caudal: luego la niña, como ama de su casa, y legítima heredera, triunfa, derrota, malgasta en bailes, cenas, cortejos

y unguentos para la cara: He, ya se acabó el dinero; quedan algunas alhajas, se venden para comprarle un vestido á una operanta, y nos quedamos asperges cantando la nininana: Empieza á tener la esposa ansias de heredero: cata, que se le antojan comer hongos de menomotapa, que se los traigan, preciso, y lo mas preciso falta: Quifaciendum? He de ahorcarme? Llega la hora en que clama mi esposa, por dar empujes; y á un empujon: hai es nada! cátate otra pacotilla: A esto me dice mi amada consorte, yo necesito, marido mio, de una ama. Necesito::: ya V. sabe lo que necesita: Canta: (al compas de mi paciencia) Juan carbon, Juan ensalada, Juan aceite, Juan vinagre, Juan carnero, Juan castañas: y yo respondo, Juan cuernos, que en mi cabeza se hallan señor tales embolismos, es imposible que haga intenciones de casarme, aunque me hicieran Tetrarca.

Ter. Dices bien; porque el buei suelto...

Niq. Las costuras le hacen llagas. Ter. Ya que no quieras casarte, con todo, mi confianza la dejo en tí, para que no dejes que nadie en casa entre á parlar con las niñas.

Niq. Descuide V. que aunque lanza á lanza viniese Don

Quijote con Sancho Panza, no pasarian del umbral sin quedar en la estacada. Ter. Pues para advertirlas á ellas

de todo, voi á llamarlas.

A muchachas. Margarita?

Pepa?

Sale por la izquierda Margarita y Pepa.

Las dos. Señor, qué nos manda

Ter. Chicas, yo me voi
ahora á mi huerta, de entrambas
espero guardeis el mismo
respeto que si me hallara
presente yo, á Niquiñaque;
pues es mi gusto que haga
con vosotras los oficios
de padre, pues confianza
tengo de sus procederes.

Marg. Descuidese V. que en nada faltaremos al respeto que exige nuestra crianza.

Ter. Quedaos con Dios: Niquiñaque, cuenta con lo que te encarga mi cuidado.

Niq. V. descuide... Vase Don Ter. que no, no habrá falta en nada. Niñas?

Pepa. Qué hai?
Niq. Marchar adentro,
que ya empieza mi eficacia
á egercer las facultades
que mi buen amo me encarga.

Marg. Ya nos iremos.

Niq. Prontito.

Pepa. Poca bulla y pocas plantas, que no tengo la cabeza para oir mamarrachadas.

Niq. Cómo! qué termino es ese á un hombre de mi prosapia? Pep. Ha! sí, que el buen Niquiñaque desciende de la Giralda. Niq. Vaya, con gentes sin barbas no quiero gastar razones. Marg. A su ama echa brabatas! Pepa, démosle una tunda, y no volverá a echar plantas. Pepa. Mejor será. Le dan una soba. Niq. Ai qué demonios; que me repelan las barbas. Marg. Por cierto buen pedagogo mi padre me destinaba. Niq. Ai no es nada, san Macario! de perro dogo me tratan. Las dos. Toma estos cuantos pe-Ilizcos en pago de tu eficacia. Vanse izquierda.

Niq. Ai, ai! malditas seais:
ciertamente que me tratan
como si fuera su padre:
no pues ahora en la trampa
caisteis, que echo la llave,
y no saldreis para nada.
Cierra la puerta izquierda.
Voi::: mas cátate á los novios
de mi ama y la criada;
ellos me matan á palos,
porque les dije no hablaran
con ellas, ó que á mi amo
al punto se lo contaba,
no hai duda: hoi es dia aciago,
y todo será desgracias.

Han salido por la derecha Don Genaro y Martin, y hablan aparte.

Gen. Vamos à ver si logramos echarle de casa, y sea del modo que hemos dispuesto.

Mart. Vamos á ver. Qué paciencia Niquiñaque te acompaña, cuando á esta hora debieras haber echado á correr á remediar la tragedia que contra el caudal de tu amo está pasando en la huerta?
Niq. Pues qué es lo que ha sucedido?
Gen. Ai no es nada: á la hora de esta

ya es tu amo casi pobre.
Niq. Pues quién le roba la hacienda?
Mart. La desgracia.
Niq. Qué desgracia?
Mart. Echa á correr con viveza
á ren ediar el estrago.

Niq. Y á dónde? Gen. Dórde? á la huerta.

Niq. Pues voi por el sombrero.

Mart. Ahora te detienes en frioleras?

Niq. Pues iré sin él. Mart. Corriendo.

Niq. Corriendo voi: pero sepa yo á lo que voi, y qué desgracia es la que pasa en la huerta.

Gen. Que la viña de tu amo está ardiendo, sin que pueda apagar nadie el incendio.

Niq. Ai Dios que infausta tragedia! san Anton sea con nosotros.

Mart. Anda corriendo, qué esperas?
Niq. Voi volando: y arde mucho?
Gen. Un dolor es ver las cepas
arder, sin haber un alma
que cortar el fuego pueda.

Niq. Jesus, Jesus, que desgracia; voi::: una pregunta suelta.

Gen. Vaya dí.

Niq. V. ha visto el fuego?

Gen. Por mis ojos, y no quedan

mas que seis cepas ú ocho

en la viña, que no sean

arrasadas del incendio.

Niq. Pues si hai de aqui allá tres leguas, todo estará hecho cenizas cuando yo llegue, y no es cuenta que tome yo un tabardillo, y nada remedie; sea

lo que Dios quisiere.

Gen. Hombre aparte los dos.

mal nos salió nuestra idea:

mejor es lo que pensamos

antes, en darle cuarenta

ó cincuenta pesos, pues

el dinero es llave maestra

hasta de los corazones.

Mart. Bien decis: vamos y sea pronto, antes que venga el viejo.

Gen. Pues entablemos la arenga.

Dime hombre: bastarán

veite y cuatro, ó serán treinta.

Niq. Si serán palos, Dios mio!

Mart. No serán treinta, cincuenta

y fuertes.

Niq, San Sinforiano permita no sea Palencia.

Mart. Oyeme aqui, Niquinaque: todo cuanto de la huerta, y de la viña hemos dicho, ha sido todo pamema, por hacerte que de casa por un buen rato salieras para hablar nosotros dos con las muchachas; mas piensa nuestro buen juicio ahora regalarte, porque puedas comprarte un vestido; con que si consientes que con Pepa y con Margarita, yo y mi amo, aqui á la puerta dos palabritas hablemos, estando de centinela tú, por si su padre viene; hemos de darte cincuenta pesos fuertes cabalitos.

Niq. Con que quieren á la puerta hablar solo dos palabras con Margarita y con Pepa, y darme cincuenta duros por esta condescendencia?

Gen. Si.

liq. Me convengo.

A Dios honra montañesa, ya se la llevó el demonio en cuanto olió las pesetas.

Gen. Vaya hombre, en qué te detienes?

Niq. Ya voi corriendo á traerlas. Ah muchacha? Margarita.

Saca á Margarita en brazos por la puerta izquierda.

Don Genaro, aqui está.

Marg. Querido Genaro mio...
Gen. Qué de fatigas me cuesta

verte y hablarte.

Saca Niquinaque á Pepa.

Niq. Martin, aqui está estotra.

Mart. Mi prenda....

Pepa. Querido Martin, mi bien....

Niq. Ahora me llevo esta.

Vase con Margarita.
Gen. Cómo tan presto, oye, aguarda.
Sale Niquiñaque y se lleva á Pepa,
cierra con llave la puerta, y vuelve al teatro.

Niq. Vámonos corriendo, Pepa.

Mart. Aguarda con dos mil diablos.

Gen. Es cierto que ha estado buena
la locura.

Mart. No he visto otra.
Niq. Ahora la paga venga.
Mart. Cómo hemos de pagarte
si apenas hablar nos dejas,
cuando las vuelves á dentro,

y luego la llave echas.

Niq. Ustedes me han dicho á mí que querian hablar con ellas tan solo dos palabritas: las hablaron; y asi vengan los cincuenta mejicanos., pues yo cumplí mi promesa.

Mart. Hombre qué material eres!

6 Dos palabras cosa es cierta quiere decir un par de horas, ó á lo menos hora y media. Niq. Diganme Vs. que quieren ampliamente hablar con ellas dos ó tres horas, ó cuatro, y está entendida la idea. Mart. Eso, eso. Nig. Pues me parece (salvo meliori!) que hicieran lo que voi à proponer. Mart. A ver, dí. Nig. Toda decencia no es buena siempre? Mart. Es asi. Niq. Hai mil gentes que si llegan à ver que mi amo ha salido, y que entran con tal llaneza dos petimetres, de juro murmurarán sin conciencia. Mejor es que entren ustedes: traten allá lo que quieran con satisfaccion; y asi se evita el que malas lenguas hablen lo que no es razon contra gentes de modestia. Gen. Es idea como tuya. Mar. Qué grandemente que piensa? solo una dificultad encuentro: y si el padre llega? Gen. Que nos avise Juanillo. Mart. El cómo ha de ser contempla mi discurso. Nig. Yo diré que viene el viejo. Mart. No pega. Niq. Que viene el padre. Mart. Tampoco. Una palabra que tenga

dos sentidos ha de ser.

Niq. Quédense Vs. con Dios.

Nig. Pero cuál será?

Mart. Di... Fuera.

Mart. No, no te vayas, espera: si lo que quiero decir es, que cuando el padre venga digas fuera, para que nosotros á toda priesa salgamos. Niq. Ai! ya lo entiendo: con que yo para que sepan que llega el padre, diré tuera. Gen. Esa será la seña. Niq. Y Vs. al instantito corriendo saldrán á fuera. Los dos. Sin detenernos. Nig. Pues vayan sin tener la menor pena y hablen cuanto les dé gana, hasta que yo diga fuera. Gen. Cuidado que avises, chico. Nig. Primero el dinero venga. Gen. Ahi lo tienes todo en oro. Nig. Entren Vs. no teman. Abre y los entra. Qué fortuna que he tenido! vean Vs. con cincuenta pesos fuertes de ganancia à Niquinaque; de qué procede? de nada: de una friolera; de un trabajo que no vale dos cuartos, por decir fuera. Salen Don Genaro y Martin por la puerta izquierda tropezando por la prisa. Los dos. El padre, el padre. Nig. Por dónde viene el padre? Mart. Aquesta es buena! pues no avisaste diciendo tuera? Nig. Miren qué pamema! Yo estaba hablando conmigo sin que por aviso fuera. Mart. Por salir pronto me he hecho

un chichon en la cabeza.

Gen. Y yo por correr me he dado un trastazo en esta pierna.

Niq. Vaya, adentro.

Los dos. Pues cuidado.

Niq. Ya que entrais á hablar con

el cuidado es proceder en un todo con modestia.

Gen. Pues de nosotros podia pensarse de otra manera?

Mart. Ademas de esto, las niñas son mui honestas doncellas, recatadas, virtuosas, y con estremo mui buenas.

Niq. Mui buenas, parece que hablan

Vs. por esperiencia.

Mart. Nosotros no, mas la vista no crea que engañarse pueda.

Niq. No puede? pues cuando va alguno á comprar manteca de Flandes, prueba de una y de otra, hasta que encuentra una buena que le gusta: por qué asegura que es buena?

Mart. Solo porque la ha probado. Niq. Pues aplique V. la cuenta.

A la muger y al caballo, el que le lleva la rienda conoce sus intenciones, los demas no las penetran.

Gen. Me gusta tu genio, toma diez duros por la agudeza.

Mart. Toma otros diez.

Niq. Vaya, entren

y prosigan con su arenga.

Los dos. Está bien.

Los entra á los dos.

Niq. He encontrado un buen oficio: cuando uno menos lo piensa, le da la fortuna un gusto completo: Yo, con setenta pesos fuertes bien podré

comerciar: Pondré una tienda de carbon, aceite, sal, pajuelas, medias de seda, vinagre, galones de oro. Al mes doblo los setenta, de suerte que en doce meses que son los que el año cuenta, tendré ya el caudal, sin duda, de ochocientos y cuarenta duritos...

Sale Don Terencio derecha. Ter. Juanillo, has visto si la llave de la puerta del lagar me la he dejado caer de la faltriquera

por aqui?

Niq. Por dónde vino este demonio: aqui fuera no se le ha caido á V. porque cuando V. fue fuera, la llevaba en el bolsillo; y asi la perderia fuera, o en el camino.

Ter. No puedo discurrir à donde sea.

Niq. Y en hallando V. la llave, se vuelve V. luego à ir fuera? Ter. Precisamente: ha venido

alguno á buscarme?

Nig. Fuera le he dicho á Don Antolin que estaba V.; que de fuera vino á buscarle, y me dijo que en viniendo V. de fuera le dijera habia venido aqui para que V. fuera á su casa, y me encargó que cuando posible fuera...

Ter. Calla con mil de á caballo, y no digas tantos fueras.

Nig. Señor, no se enfade V. porque si yo digo fuera, es porque fuera razon

que dijese estaba fuera; y asi pues á fuera ha estado, y se ha de volver á fuera, fuera ó no fuera razon, debo decir que está fuera. Ter. Déjame con mil demonios: Vase por la izquierda. malditos sean tus fueras. Niq. De esta vez nos pega fuego, y ardemos hechos pavesas. Salen Don Genaro, Margarita, Martin y Pepa huyendo de Don Terencio, que sale tras ellos con el baston por la puerta izquierda. Ter. Bribones: como en mi casa os hallo de esta manera? Gen. Señor Don Terencio, oid: de vuestra hija la belleza

dimensel correspondence and

me ha gustado, y os la pido por esposa. Mart. Y yo á la Pepa. Ter. Pues si vosotras quereis, yo es preciso me convenga. Las dos. Nosotras somos gustosas. Ter. Pues casaos enhorabuena. Nig. Estaban Vs. dentro del pajar que tantos fueras no han oido? Mart. Calla hombre, por cierto que eres un bestia. Gen. A prevenir pues las bodas luego. Niq. Pues qué resta? Gen. Pedir humildes perdon... Todos. De todas las faltas nuestras.

softies they drain

* Wandingson Fowly

the court of the property of the court

FIN.

Se hallará en la libreria de la Viuda de Quiroga, calle de las Carretas, núm. 9. con cuantas comedias, tragedias, autos sacramentales y sainetes se han impreso hasta esta época.